



## Swedish (Svenska)

### Inledande ritualer

Korsets tecken

I faderns namn och Son och av den Helige Ande.

Amen

Hälsning

Vår Herre Jesus Kristus nåd, och Guds kärlek, och den Helige Andes gemenskap vara med er alla.

Och med din ande.

Strafflagstiftning

Bröder (bröder och systrar), låt oss erkänna våra synder, Och så förbereda oss för att fira de heliga mysterierna.

Jag erkänner till den Allsmäktige Gud  
Och till dig, mina bröder och systrar,  
att jag har syndat mycket, I mina  
tankar och med mina ord, i vad jag  
har gjort och i det jag har  
misslyckats med att göra, Genom  
mitt fel, Genom mitt fel, genom mitt  
mest allvarliga fel; Därför frågar jag  
välsignad Mary Ever-Virgin, alla  
änglar och heliga, Och du, mina  
bröder och systrar, Att be för mig till  
Herren vår Gud.

Må den Allsmäktige Gud vara  
barmhärtig mot oss, förlåt oss våra  
synder, och föra oss till evigt liv.

Amen

Kyrie

## Czech (čeština)

### Úvodní obřady

Znamení kříže

Ve jménu Otce a Syna a Ducha svatého.

Amen

Pozdrav

Milost našeho Pána Ježíše Krista,  
a láska k Bohu, a společenství  
Ducha svatého být s vámi  
všemi.

A s tvým duchem.

Kajícny akt

Bratři (bratři a sestry),  
uvědomme si naše hříchy, A tak  
se připravte na oslavu  
posvátných tajemství.

Přiznávám všemohoucího Boha  
A vám, moji bratři a sestry, že  
jsem velmi zhřešil, podle mých  
myšlenek a podle mých slov, v  
tom, co jsem udělal a v tom, co  
jsem nedokázal, skrze mou  
chybu, skrze mou chybu, skrze  
mou nejsmrtelnější chybu; Proto  
se ptám požehnané Mary Ever-  
Virgin, všichni andělé a světci, A  
ty, moji bratři a sestry, modlit se  
za mě k Pánu našemu Bohu.

Kéž má všemohoucí Bůh  
milosrdenství na nás, Odpust'  
nám naše hříchy, a přiveďte nás  
do věčného života.

Amen

Kyrie

## Swedish (Svenska)

**Herre förbarma.**

Herre förbarma.

**Kristus, förbarma dig.**

Kristus, förbarma dig.

**Herre förbarma.**

Herre förbarma.

Gloria

Ära vare Gud i det högsta, och fred  
på jorden åt människor av god vilja.  
Vi prisar dig, vi välsignar dig, vi  
avgudar dig, vi prisar dig, vi tackar  
dig för din stora ära, Herre Gud,  
himmelske kung, O Gud, allsmäktige  
Fader. Herre Jesus Kristus, enfödde  
Sonen, Herre Gud, Guds Lamm,  
Faderns Son, du tar bort världens  
synder, förbarma dig över oss; du tar  
bort världens synder, ta emot vår  
bönen; du sitter på Faderns högra sida,  
förbarma dig över oss. Ty ensam är  
du den Helige, du ensam är Herren,  
du ensam är den Högste, Jesus  
Kristus, med den helige Ande, i Guds  
Faders härlighet. Amen.

Samla

**Låt oss be.**

Amen.

**Ordets liturgi**

Första behandling

Herrens ord.

Tack vare Gud.

Svarspsal

Andra behandling

## Czech (čeština)

**Pane měj slitování.**

Pane měj slitování.

**Kriste, mě milost.**

Kriste, mě milost.

**Pane měj slitování.**

Pane měj slitování.

Gloria

Sláva k Bohu v nejvyšší, A na  
Zemi mír k lidem dobré vůle.  
Chválíme tě, žehnáme ti,  
zbožňujeme vás, oslavujeme  
vás, Děkujeme vám za vaši  
velkou slávu, Pane Bože,  
nebeský král, Ó Bože,  
všemohoucí otče. Pán Ježíš  
Kristus, jen zplodil Syn, Pán  
Bože, jehněcí Boží, Syn Otce,  
odebíráte hříchy světa, Mějte na  
nás milosrdenství; odebíráte  
hříchy světa, přijímat naši  
modlitbu; Sedíte na pravé  
straně otce, Mějte na nás  
milosrdenství. Pro vás samo o  
sobě jsou svatý, ty sám jsi Pán,  
Vy sami jste nejvyšší, Ježíš  
Kristus, s Duchem svatým, Ve  
slávě Boží Otec. Amen.

Sbírat

**Modleme se.**

Amen.

**Liturgie slova**

První čtení

Slovo Pána.

Díky Bohu.

Odpovědný žalm

Druhé čtení

## Swedish (Svenska)

Herrens ord.

Tack vare Gud.

Evangelium

Herren vara med dig.

Och med din ande.

En läsning ur det heliga evangeliet  
enligt N.

Ära vare dig, Herre

Herrens evangelium.

Pris till dig, Herre Jesus Kristus.

Tros yrke

Jag tror på en Gud, Fadern allsmäktige, skapare av himmel och jord, av allt synligt och osynligt. Jag tror på en enda Herre Jesus Kristus, Guds enfödde Son, född av Fadern före alla tider. Gud från Gud, Ljus från ljus, sann Gud från sann Gud, född, inte gjord, konsubstansiell med Fadern; genom honom har allt blivit till. För oss män och för vår frälsning kom han ner från himlen, och genom den Helige Ande inkarnerades av Jungfru Maria, och blev man. För vår skull blev han korsfäst under Pontius Pilatus, han led döden och begravdes, och steg upp igen på tredje dagen i enlighet med skrifterna. Han steg upp till himlen och sitter på Faderns högra sida. Han kommer igen i härlighet att döma levande och döda och hans rike kommer inte att ta slut. Jag tror på den helige Ande, Herren, livets givare, som utgår från Fadern och Sonen, som med Fadern och Sonen tillbeds och förhärligas, som har

## Czech (čeština)

Slovo Pána.

Díky Bohu.

Evangelium

Pán je s tebou.

A s tvým duchem.

Čtení z Svatého evangelia podle  
N.

Sláva vám, Pane

Evangelium Pána.

Chvála vám, Pane Ježíši Kristus.

Povolání víry

Věřím v jednoho Boha, Otec Všemohoucí, tvůrce nebe a země, ze všech věcí viditelných a neviditelných. Věřím v jednoho Pána Ježíše Krista, jediný zplodný Syn Boží, Narodil se z Otce před všemi věky. Bůh od Boha, Světlo ze světla, pravý Bůh od pravého Boha, Betown, ne vyroben, soustředí s otcem; skrze něj byly vyrobeny všechno. Pro nás muže a pro naši spasení sestoupil z nebe, a Duchem svatým byl vtělen Panny Marie, a stal se člověkem. Pro nás byl ukřižován pod Pontius Pilátem, utrpěl smrt a byl pohřben, a třetí den znova zvedl v souladu s písmami. Vystoupil do nebe a sedí na pravé straně Otce. Přijde znova ve slávě soudit živé a mrtvé A jeho království nebude mít konec. Věřím v Ducha svatého, Pána, dárce života, kdo pochází od Otce a Syna, kdo s otcem a

## Swedish (Svenska)

talat genom profeterna. Jag tror på en, helig, katolsk och apostolisk kyrka. Jag bekänner ett dop till syndernas förlåtelse och jag ser fram emot de dödas uppståndelse och livet i den kommande världen.

Amen.

## Predikan

### Universell bön

**Vi ber till Herren.**

Herre, hör vår bön.

### Eukaristins liturgi

#### Offertorium

Välsignad vare Gud för alltid.

**Be, bröder (bröder och systrar), att mitt offer och ditt kan vara godtagbar för Gud, den allsmäktige Fadern.**

Må Herren ta emot offret från dina händer för hans namns pris och ära, för vårt bästa och hela hans heliga kyrkas bästa.

Amen.

#### Eukaristisk bön

**Herren vara med dig.**

Och med din ande.

**Lyft upp era hjärtan.**

Vi lyfter upp dem till Herren.

**Låt oss tacka Herren vår Gud.**

Det är rätt och rättvist.

Helig, Helig, Helig Herre,  
härskarornas Gud. Himlen och jorden  
är fulla av din härlighet. Hosanna i  
det högsta. Välsignad är han som

## Czech (čeština)

synem je zbožňován a oslavován, který mluvil prostřednictvím proroků. Věřím v jednu, svatý, katolický a apoštolský kostel. Přiznávám jeden křest pro odpuštění hříchů A těším se na vzkříšení mrtvých a život světa. Amen.

## Kázání

### Univerzální modlitba

**Modlíme se k Pánu.**

Pane, slyšet naši modlitbu.

### Liturgie eucharistie

#### Síně

Požehnaný být Bohem na věky.  
**Modlete se, bratři (bratři a sestry), že moje oběť a vaše může být přijatelný pro Boha, Všemohoucí otec.**

Kéž Pán přijme oběť ve vašich rukou za chválu a slávu jeho jména, pro naše dobro a dobro celého jeho svatého kostela.

Amen.

#### Eucharistická modlitba

**Pán je s tebou.**

A s tvým duchem.

**Zvedněte srdce.**

Zvedneme je k Pánu.

**Poděkujme poděkování Pánu našemu Bohu.**

Je to správné a spravedlivé.  
Svatý, svatý, Svatý Pán Bůh hostitelů. Nebe a Země jsou plné vaší slávy. Hosanna v nejvyšší. Požehnaný je ten, kdo

### Swedish (Svenska)

kommer i Herrens namn. Hosanna i det högsta.

### **Trons mysterium.**

Vi förkunnar din död, Herre, och bekänn din uppståndelse tills du kommer igen. Eller: När vi äter detta bröd och dricker denna kopp, vi förkunnar din död, Herre, tills du kommer igen. Eller: Rädda oss, världens frälsare, för genom ditt kors och uppståndelse du har gjort oss fria.

Amen.

### Nattvardsrit

**På Frälsarens befällning och formad av gudomlig undervisning, vågar vi säga:**

Fader vår som är i himmelen, Helgat varde ditt namn; kom ditt rike, ske din vilja på jorden så som i himmelen. Ge oss i dag vårt dagliga bröd, och förlåt oss våra överträdelser, som vi förlåter dem som överträder oss; och led oss inte i frestelse, utan fräls oss ifrån ondo.

**Befria oss, Herre, vi ber, från allt ont, ge nådigt frid i våra dagar, att med hjälp av din nåd, vi kan alltid vara fria från synd och säker från all nöd, medan vi väntar på det välsignade hoppet och vår Frälsare Jesu Kristi ankomst.**

För riket, makten och äran är din nu och för evigt.

### Czech (čeština)

přichází ve jménu Pána.  
Hosanna v nejvyšší.

### **Tajemství víry.**

Prohlašujeme vaši smrt, Pane, A vyznávejte vaše vzkříšení dokud nepřijdeš znovu. Nebo: Když jíme tento chléb a pijeme tento šálek, Prohlašujeme vaši smrt, Pane, dokud nepřijdeš znovu. Nebo: Zachraňte nás, Spasitel světa, pro váš kříž a vzkříšení Osvobodili jste nás.

Amen.

### Communion Rite

**Na příkaz Spasitele A vytvořené božským učením se odvážíme říct:**

Náš Otec, který umění v nebi, posvěť se jméno tvé; Tvoje království pojď, Vaše bude hotovo na Zemi jako v nebi. Dali nám dnes náš denní chléb, a odpust nám naše přestupky, Jak odpustíme těm, kteří proti nám přestupek; a vést nás ne do pokušení, ale vydejte nás od zla.

**Doručit nás, Pane, modlíme se, od každého zla, milostivě udělejte mír v našich dnech, to pomocí vašeho milosrdenství, Můžeme být vždy bez hříchu a bezpečný před veškerou strachem, Když čekáme na požehnanou naději a příchod našeho Spasitele, Ježíše Krista.**

Pro království, síla a sláva jsou vaše teď a navždy.

## Swedish (Svenska)

Herre Jesus Kristus, som sa till dina apostlar: Frid lämnar jag dig, min frid ger jag dig, se inte på våra synder, men på din kyrkas tro, och ge henne nådigt frid och enhet i enlighet med din vilja. Som lever och regerar för evigt och alltid.

Amen.

**Herrens frid vare med dig alltid.**

Och med din ande.

**Låt oss erbjuda varandra fredstecknet.**

Guds lamm, du tar bort världens synder, förbarma dig över oss. Guds lamm, du tar bort världens synder, förbarma dig över oss. Guds lamm, du tar bort världens synder, ge oss fred.

**Se Guds lamm, se honom som tar bort världens synder. Saliga är de som kallas till Lammets måltid.**

Herre, jag är inte värdig att du ska gå in under mitt tak, men säg bara ordet så skall min själ bli botad.

**Kristi kropp (blod).**

Amen.

**Låt oss be.**

Amen.

**Avslutande ritualer**

**Välsignelse**

**Herren vara med dig.**

Och med din ande.

## Czech (čeština)

Pán Ježíši Kriste, kdo řekl tvým apoštolům: Mír, nechám tě, můj mír, který ti dám, Nedívejte se na naše hříchy, ale o víře vaší církve, a laskavě udělí její mír a jednotu v souladu s vaší vůlí. Kteří žijí a vládnou navždy.

Amen.

**Mír Pána je s tebou vždy.**

A s tvým duchem.

**Pojďme si navzájem nabídnout znamení míru.**

Jehněčí Boží, odebíráš hříchy světa, Mějte na nás milosrdenství. Jehněčí Boží, odebíráš hříchy světa, Mějte na nás milosrdenství. Jehněčí Boží, odebíráš hříchy světa, Poskytněte nám mír.

**Hle, jehněčí Boží, hle, kdo odebírá hříchy světa. Požehnaní jsou ti, kteří jsou povoláni na večeři jehněčího.**

Pane, nejsem hoden že byste měli vstoupit pod mou střechu, Ale řekněte jen slovo a moje duše bude uzdraveno.

**Tělo (krev) Krista.**

Amen.

**Modleme se.**

Amen.

**Závěrečné obřady**

**Požehnání**

**Pán je s tebou.**

A s tvým duchem.

Swedish (Svenska)

Må den allsmäktige Gud välsigne  
dig, Fadern och Sonen och den  
Helige Ande.

Amen.

**Uppsägning**

Gå vidare, mässan är avslutad. Eller:  
Gå och förkunna Herrens  
evangelium. Eller: Gå i frid och prisa  
Herren genom ditt liv. Eller: Gå i frid.

Tack vare Gud.

Czech (čeština)

Kéž vám všemohoucí Bůh  
žehnej, Otec a Syn a Duch  
svatý.

Amen.

**Propuštění**

Jděte ven, hmota je ukončena.  
Nebo: Jděte a oznámite  
evangelium Pána. Nebo: Jděte  
do míru, oslavujte Pána svým  
životem. Nebo: Jděte do míru.

Díky Bohu.

[massineverylanguage.com](https://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC